



医療機関での間違い接種の発生について

医療機関に入院している方へ、新型コロナウイルスワクチン6回目接種を2回実施する間違い接種がありました。

(1) 内容

この方については、医療機関に入院中であり7月7日に令和5年春開始接種として6回目接種(モデルナ mRNA オミクロン株)を接種済みでした。

前回接種から1か月経過しており、本人の接種券が届いたことから7回目接種可能と判断し、9月7日に再度の接種(モデルナ mRNA オミクロン株)をしてしまったものです。

接種日時点では、7回目接種の該当になる令和5年秋開始接種の開始前であるため、6回目を2回接種したことになります。医療機関の職員は、新型コロナウイルスワクチンの接種間隔を勘違いしており、また令和5年秋開始接種についての正しい情報を把握しておらず、7回目の接種という認識でしたが、ワクチン接種記録システムへの登録ができなかったことから、間違い接種であることが判明しました。

接種を受けた方について、健康状態に変化はありませんが、医療機関で引き続き健康観察を行います。

(2) 再発防止

新型コロナウイルスワクチンの接種について、正しい情報を把握し職員間で周知徹底を図るよう、指導いたします。

保健医療部保健センター

担当者：島山 町田(英)

☎ : 0494-22-0648

FAX : 0494-22-5338



第27回ちちぶ荒川新そばまつりを開催します！

【strong point/ここが言いたい！】

新そばの味をお楽しみいただける「ちちぶ荒川新そばまつり」を4年ぶりに開催します。このそばまつりは、10月下旬に収穫された新そばを紅葉の山々をバックに味わっていただくイベントです。当日はもり蕎麦を1枚600円にて提供いたします。他にも郷土料理や特産品販売、秩父屋台囃子などのアトラクションも予定されています。秋の一時を心ゆくまでお楽しみください。



■日 時

令和5年11月19日（日）午前10時～午後3時まで

■会 場

そば処ちちぶ花見の里（秩父市荒川上田野413-3）

■内 容

そば処5店舗（新そばのもり蕎麦一人前600円/数量限定）、特産品販売など15店舗、アトラクション（秩父屋台囃子、尺八演奏、白久の串人形芝居、音楽ライブ）

※店舗数は変更となる場合があります。

■交 通

車 の 場 合：駐車場有り

会場駐車場約150台

臨時駐車場「荒川総合運動公園」約300台（会場まで無料シャトルバス運行）

電車の場合：西武鉄道西武秩父駅、秩父鉄道武州中川駅から会場まで無料シャトルバス運行

荒川総合支所地域振興課

担当者：浅見

☎0494-54-2114

FAX：0494-54-2976





開校150周年を通してSDGsを学ぶ

地域の農業指導者や小鹿野高校竹あかり同好会の協力のもと、竹あかりを制作します

【strong point/ここが言いたい!】

今年、荒川西小学校は開校150周年を迎えました。今後もずっと地域の自然を守っていきけるよう、『150周年記念事業を通してSDGsを学ぼう』を合言葉に児童会が中心となって活動しています。(ペットボトルキャップアート、親子通学路点検および通学路ゴミ拾いウォーキング、等)その取組のひとつとして、環境問題となっている「竹害」について学び、竹あかり制作を行います。

- 日 時：令和5年10月14日(土)「西小まつり」午前8時0分～11時35分
(竹あかり制作は午前8時45分～10時35分)

- 場 所：荒川西小学校 校庭・各教室

- 内 容：**竹あかり制作**

全校児童とその保護者が、地域の農業指導者や小鹿野高校竹あかり同好会の指導を受けながら、竹あかりを作る。



【事前の関係行事】

- ①**事前学習** 防災および環境保全の視点での竹林の管理について学ぶ。(社会科)
- ②**竹の間伐体験** 地域の竹林に出向き、体験学習をする。
 - ・地域の農業指導者から、竹害について学ぶ。
 - ・竹の間伐体験をする。
 (7月13日・6年生) →
- ③竹あかり制作用に竹を加工する。
(9月中旬・地域の指導者)
- ④**竹あかりのデザイン**を考える。
(総合的な学習の時間)
- ⑤**竹あかりの作り方、電気ドリルの使い方**について学ぶ。(総合的な学習の時間)



【事後の関係行事】

「百日紅」(PTA)主催のキャンプファイヤーで**竹あかり鑑賞会**を行う。

- 日 時：令和5年10月14日(土)午後3時～午後5時30分
- 場 所：荒川西小学校 校庭 (雨天の場合は体育館)
- 参加者：本校の児童とその家族、教職員
- 内 容：点火、レクなど。竹あかりを使ってファイヤーロードを作り鑑賞会を行う。



荒川西小学校

担当者：大澤 由美子

☎：0494-54-0004

FAX：0494-54-0019



秩父市イメージキャラクター
ポテくん



ABC 検診（胃がんリスク検診）を試行実施します！

【strong point/ここが言いたい！】

日本人のがんの原因として、女性で1番、男性で2番目に多いのが「感染」です。

胃がんの原因となるピロリ菌の感染と、それに伴う胃粘膜の萎縮の程度を調べ、将来の胃がんリスクを知り、予防に役立ていただくのが『ABC 検診』です。

この検査は、数mLの血液で検査でき、食事や運動などの制限がありません。

胃カメラやバリウム検査は怖いと敬遠されていた方も、ぜひこの機会に受検ください。

■実施日 令和5年10月23日（月）、11月1日（水）、11月2日（木）の3日間
午後1時～2時

■会場 秩父宮記念市民会館 けやきフォーラム
（国保特定健診（集団）と同日実施）

■内容 血液検査

■対象 今年度40歳・50歳になる方
※生涯1回のみです。
※今までにABC 検診を受けたことのある方、ピロリ菌除去治療を受けた方を除きます。
※事前申し込み不要。

■自己負担額 2,000円

【next plan/今後の事業展開】

ABC 検診はあくまで胃がんのなりやすさ、リスク程度を調べる検査であり、胃がんの有無を診断する検査ではありません。ABC 検診を実施し、胃がんの普及啓発とあわせて胃がん検診の適切な受診行動を促し、胃がんの早期発見・早期治療を図ります。

保健医療部保健センター

担当者：寺岡・新井

☎：0494-22-0648

FAX：0494-22-5338





がん患者のウィッグおよび胸部補整具購入費助成事業 を始めます

【strong point/ここが言いたい!】

がんの治療に伴う外見（アピアランス）の変化に対し、ウィッグ等の購入費用を一部助成し、がん治療中の市民の社会生活を応援し経済負担の軽減を図ります。

■助成対象品

医療用ウィッグ等：ウィッグ等（ケア帽子も含む）の本体およびその着用に必要なネット

胸部補整具：胸部補整具または切除された乳房を補整するための人工乳房（こちらは体内に埋め込まれたものを除きます）

■助成金額

医療用ウィッグ等：購入した費用の1/2 または2万円のいずれか低い方

胸部補整具：購入した費用の1/2 または1万円のいずれか低い方

■申請

必要書類をそろえ、秩父保健センターへ申請

※令和5年4月1日以降に治療ならびに購入したものが助成対象です。

【next plan/今後の事業展開】

今では日本人の2人に1人ががんに罹り、3人に1人ががんで亡くなると言われており、がんは身近な病気になっています。がんの早期発見により、就労・就学など社会生活を継続されている方も多くいらっしゃいます。引き続きがんについての正しい知識の普及啓発を行い、早期発見・早期治療に向けて取り組んでまいります。

保健医療部保健センター

担当者：寺岡・関口・新井

☎0494-22-0648

FAX：0494-22-5338





懐かしの秩父銘仙映像上映会 & 銘仙織元トークショー

【strong point/ここが言いたい!】

令和5年12月26日に、『秩父銘仙』が国指定伝統的工芸品に指定されて10年目を迎えます。それを記念し、より多くの方に秩父銘仙に触れていただきたく、以下のとおりにイベントを実施します。



日時：令和5年10月19日（木） 午後7時～9時（開場 午後6時30分）

場所：秩父宮記念市民会館 2階けやきフォーラム

内容：秩父銘仙に関する昭和の映像作品を上映（映像公開ライブラリー所蔵）

現役の銘仙織元によるトークショー

登壇者（予定）：新啓織物、逸見織物、秩父織塾工房横山

参加費：無料

定員：50名（事前申し込み、先着順）

申込み：10月13日（金）までに、産業支援課まで電話もしくはメールにて

主催：秩父市

共催：埼玉県、SKIP シティ彩の国ビジュアルプラザ

【next plan/今後の事業展開】

「秩父銘仙」のモノ自体はもちろん、今後は「どのような方がどのような思いで作っているか」という作り手を知っていただく機会を多く作れるよう検討しています。

産業観光部産業支援課

担当者：三ツ井

☎：0494-25-5208

FAX：0494-25-1036





官民連携による無料の滞在施設が秩父市内に10月5日オープン！

【strong point/ここが言いたい！】

秩父市と連携協定を結んでいる株式会社 SAGOJO（サゴジョー）（東京都品川区）が、平成19年度から空き家となっていた市所有の昭和レトロな建築物（市立病院医師宿舎）をリノベーションし、地域の課題（人手不足・ボランティア活動など）に関わりながら、誰でも無料で秩父に滞在できる施設『TENJIKU 秩父（テンジクチチブ）』を10月5日にオープンします。

「TENJIKU」は、令和5年2月20日に秩父市と「地域活性化、移住定住促進、関係人口の創出に関する連携協定」を締結した株式会社 SAGOJO が提供する事業で、現在、全国に13拠点あります。14拠点目となる『TENJIKU 秩父』は、関東地方で初となる「行政所有の空き家を活用」した拠点となり、秩父市と株式会社 SAGOJO との連携協定に基づき、秩父市が建物を無償貸借し、株式会社 SAGOJO がリノベーションや管理運営を行います。

「TENJIKU」には、地域が抱える課題を”ミッション”として取り組みながら、その地域や地域住民と関わる中で、無料で滞在することができます。『TENJIKU 秩父』では、秩父に訪れていただく方に様々な”ミッション”に取り組んでいただきます。まず初めに、特に秩父ならではのものとして、「上町ホテルの会」にご協力いただきながら「ホテル生息地域の保全活動」などもミッションとして取り入れる予定です。

地域滞在の中で、地域と関係を築く方々が関係人口となり、関係人口創出の中で、未来の移住者へと繋がります。

つきましては、以下のとおり関係者向けオープン記念お披露目会を行いますので、ぜひお越しください。

1 関係者（報道関係）向けお披露目会

令和5年10月5日（木）午前10時～11時

※お披露目会スケジュール（予定）

10時00分 開会、北堀市長挨拶

10時05分 『TENJIKU 秩父』紹介（株式会社 SAGOJO）

10時15分 「上町ホテルの会」の取組紹介、トークセッション

10時40分 『TENJIKU 秩父』お披露目～質疑応答

11時00分 終了

2 場所 秩父市相生町15-18

※お車は『TENJIKU 秩父』に向かって右側『株式会社 宮地商事』様敷地に駐車ください。

現地案内図（Google map）



総合政策部総合政策課

担当者：柳澤

☎：0494-22-2823

FAX：0494-24-7272





外国人住民向けに多言語での行政情報サイトを開設します

～多文化共生に向けた官民連携による実証実験～

【strong point/ここが言いたい!】

秩父市と株式会社 One Terrace（ワンテラス）（東京都千代田区）は、秩父市内に居住する外国人に対し、行政情報をわかりやすく多言語で発信する実証実験を開始します。

1 実証実験の概要

(1) 実証期間 令和5年10月10日（火）10時～令和6年3月31日（予定）

(2) 実証実験の内容

株式会社 One Terrace が開発した自治体向け多文化共生コミュニケーションツール「わかる」を利用し、市内に居住する外国人に対して多言語での行政情報提供を行います。

※「わかる」に関する説明サイト URL : <https://lp.wakaru.world/landing/>

(3) 対応予定の言語

中国語、タガログ語、ベトナム語、タイ語、ミャンマー語、
インドネシア語、韓国語、ネパール語、英語、日本語の10言語

(4) 実証実験の目的

外国人労働者の増加等により市内に居住する外国人数は増加しており、外国人住民に対しきめ細かい行政情報を正確に伝達するニーズが高まっています。このニーズに応えるため、秩父市は株式会社 One Terrace と覚書を締結し、官民連携により多言語で行政情報を発信する実証実験を行います。

本実証実験では、各種行政手続きや、防災や生活に関する情報等を10言語でウェブサイト上に掲載することで、情報伝達の円滑化を図ります。本実証実験の結果を踏まえ、外国人住民に対する最適な行政情報の伝達について検討してまいります。

総合政策部総合政策課

担当者：富田

☎：0494-22-2823

FAX：0494-24-7272





吉田中学校文化祭 ～地域に根づいた学校を目指して～

【strong point/ここが言いたい!】

令和5年10月28日(土)

吉田中学校 文化祭

秩父市下吉田6402番地

秩父市立吉田中学校

校長 矢口 岳人

2年生 伝統芸能学習「神楽」

3年生 伝統芸能学習「龍勢」

神楽の代表 竹内勝利さん

龍勢保存会 加藤五郎さん



令和4年度吉田中学校文化祭 神楽発表の様子

10月28日(土) 文化祭予定

・3学年発表：龍勢口上

午前10時15分～10時45分

・2学年発表：貴布祢神社神楽

午前9時15分～10時5分

・合唱コンクール(1～3学年)

午後0時25分～0時55分



令和4年度吉田中学校文化祭 龍勢口上発表の様子

吉田中学校

担当者：教頭 梅沢

☎：0494-77-0015

FAX：0494-77-0027



秩父市イメージキャラクター
ポテくんまん